



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, XXX
[...] (2025) XXX draft

A BIZOTTSÁG (EU) .../... VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(XXX)

a 794/2004/EK bizottsági rendeletnek az Aarhusi Egyezmény Megfelelési Bizottsága által az ACCC/C/2015/128. sz. ügyben tett megállapítások nyomán létrehozott belső felülvizsgálati mechanizmus és egyéb eljárásjogi frissítések tekintetében történő módosításáról
TERVEZET

(EGT-vonatkozású szöveg)

This draft has not been adopted or endorsed by the European Commission. Any views expressed are the preliminary views of the Commission services and may not in any circumstances be regarded as stating an official position of the Commission.

A BIZOTTSÁG (EU) .../... VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(XXX)

a 794/2004/EK bizottsági rendeletnek az Aarhusi Egyezmény Megfelelési Bizottsága által az ACCC/C/2015/128. sz. ügyben tett megállapítások nyomán létrehozott belső felülvizsgálati mechanizmus és egyéb eljárásjogi frissítések tekintetében történő módosításáról TERVEZET

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 108. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 108. cikkének alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2015. július 13-i (EU) 2015/1589 tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 33. cikkére,

az állami támogatásokkal foglalkozó tanácsadó bizottsággal folytatott konzultációt követően, mivel:

- (1) Az Unió részes fele az ENSZ Európai Gazdasági Bizottsága (ENSZ-EGB) által kidolgozott, a környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló egyezménynek (a továbbiakban: Aarhusi Egyezmény). Az Aarhusi Egyezményt az 1367/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet² hajtja végre az Unióban. Az 1367/2006/EK rendelet 2. cikke (2) bekezdésének a) pontja kizárja az 1367/2006/EK rendelet hatálya alól a Bizottság által a versenyjog területén elfogadott, a 2. cikk (1) bekezdésének g) pontjának értelmében vett igazgatási aktusokat. A Szerződés 108. cikkének (2) bekezdésében meghatározott eljárás által érintett állami támogatásokra vonatkozó bizottsági határozatok nem képezhetik az 1367/2006/EK rendelet 10. cikke szerinti, a nyilvánosság tagjai által kérelmezett felülvizsgálat tárgyát.
- (2) Az Uniónak kezelnie kell az Aarhusi Egyezmény Megfelelési Bizottsága által az ACCC/C/2015/128. sz. megfelelési ügyben tett megállapításokat. Az ACCC/C/2015/128. sz. ügyben az Aarhusi Egyezmény Megfelelési Bizottsága megállapította, hogy az Unió megsértette az Aarhusi Egyezményt, mivel nem

-

¹ HL L 248., 2015.9.24., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/1588/OJ>.

² Az Európai Parlament és a Tanács 1367/2006/EK rendelete (2006. szeptember 6.) a környezeti ügyekben az információhoz való hozzáférésről, a nyilvánosságnak a döntéshozatalban történő részvételéről és az igazságszolgáltatáshoz való jog biztosításáról szóló Aarhusi Egyezmény rendelkezéseinek a közösségi intézményekre és szervekre való alkalmazásáról (HL L 264., 2006.9.25., 13. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1367/OJ>).

biztosított hozzáférést a nyilvánosság tagjai számára azon igazgatási vagy bírósági eljárásokhoz, melyek révén megtámadhatók a Bizottság által azon állami támogatási intézkedésekre vonatkozóan a Szerződés 108. cikkének (2) bekezdése alapján hozott határozatok, amelyek sérthetik a környezetvédelemmel kapcsolatos uniós jogot.

- (3) Az Unió lépéseket tesz és egy belső felülvizsgálati mechanizmus létrehozásával kezeli az Aarhusi Egyezmény Megfelelési Bizottsága által tett megállapításokat. Ez a mechanizmus alkalmazandó a Bizottság által az (EU) 2015/1589 tanácsi rendelet 9. cikkének (3) és (4) bekezdése alapján elfogadott, a Szerződés 108. cikkének (2) bekezdése szerinti hivatalos vizsgálati eljárást lezáró állami támogatási határozatokra, amelyek jogalapja a Szerződés 107. cikke (3) bekezdésének a) pontja, b) pontjának első része (valamely közös európai érdeket szolgáló fontos projekt megvalósításának előmozdítására nyújtott támogatás), c), d) és e) pontja. Ezzel összefüggésben a bejelentő tagállamnak meg kell erősítenie, hogy sem az állami támogatás tárgyát képező tevékenység, sem a bejelentett állami támogatási intézkedés azon elemei, amelyek elválaszthatatlanul összefüggenek a támogatás céljával, nem sértik az uniós környezetvédelmi jogot³. Ezt a megerősítést a 794/2004/EK bizottsági rendelet I. melléklete I. részének 6.8. pontjában szereplő formanyomtatványon kell megadni.
- (4) Azért, hogy a tagállamok alkalmazkodni tudjanak az új belső felülvizsgálati mechanizmusból eredő új követelményekhez, a tagállamok azon kötelezettségét, hogy bejelentésükben megerősítsék az uniós környezetvédelmi jog megsértésének hiányát, e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő két hónap elteltével kell alkalmazni.
- (5) A belső felülvizsgálati eljárás részletes szabályait az állami támogatások ellenőrzési eljárásainak lefolytatására alkalmazott bevált gyakorlatok kódexéről szóló [xx] bizottsági közlemény⁴ részletezi.
- (6) A 794/2004/EK bizottsági rendelet 4. cikkének (1) bekezdése szerint a támogatási program eredeti költségvetésének legfeljebb 20 %-os emelése nem tekinthető a létező támogatás módosításának. A jogbiztonság érdekében helyénvaló egyértelművé tenni, hogy a fenti rendelkezés csak az engedélyezett támogatási programokra vonatkozik, mivel előfordulhat, hogy más típusú létező támogatásoknak, például az előcsatlakozási támogatásoknak nincs engedélyezett eredeti költségvetése.
- (7) A Bizottságnak a regionális támogatásra⁵, a kutatásra, fejlesztésre és innovációra⁶, a széles sávú hálózatokra⁷, az éghajlatvédelemre, környezetvédelemre és energiára⁸, a

-

³ Többek között: 1977. március 22-i ítélet, Iannelli & Volpi, 74/76, ECLI:EU:C:1977:51, 14. pont: „A támogatás azon elemei, amelyek ellentétesek a Szerződés konkrét rendelkezéseivel [...], e tekintetben olyan elválaszthatatlanul összefügghetnek a támogatás céljával, hogy nem lehetséges azokat külön-külön vizsgálni, így a támogatás egészének összeegyeztetőségére vagy összeegyeztethetetlenségére gyakorolt hatásukat szükségszerűen a 93. cikk szerinti eljárásban kell értékelni.”

⁴ HL C [xx], [xx].

⁵ A Bizottság közleménye – Iránymutatás a regionális állami támogatásokról (HL C 153., 2021.4.29., 1. o.).

⁶ A Bizottság közleménye – A kutatáshoz, fejlesztéshez és innovációhoz nyújtott állami támogatások keretrendszere (HL C 414., 2022.10.28., 1. o.).

⁷ A Bizottság közleménye – Iránymutatás a széles sávú hálózatokhoz nyújtott állami támogatásokról (HL C 36., 2023.1.31., 1. o.).

⁸ A Bizottság közleménye – 2022. évi iránymutatás az éghajlatvédelmi, a környezetvédelmi és energetikai állami támogatásokról (HL C 80., 2022.2.18., 1. o.).

kockázatfinanszírozásra⁹, a mezőgazdasági ágazatban nyújtott támogatásra¹⁰ és a halászatra¹¹ vonatkozó aktualizált állami támogatási közlemények elfogadását, valamint az állami támogatási szabályoknak a légi közlekedési ágazatra történő kiterjesztését¹² követően egyszerűsíteni kell a bejelentési formanyomtatványokat. E változásokra tekintettel módosítani kell a 794/2004/EK bizottsági rendeletben foglalt, állami támogatásokra vonatkozó bejelentési formanyomtatványt és adatlapokat e változások tükrözése, valamint annak érdekében, hogy a Bizottság minden olyan információt megkapjon, amelyre az aktualizált állami támogatási szabályok szerinti értékelésének elvégzéséhez szüksége van.

- (8) A Bizottság gyakorlata változáson ment keresztül az elektronikus bejelentési rendszerek és az éves bejelentési űrlapok használata tekintetében. A 794/2004/EK bizottsági rendelet 3. cikkének (3) bekezdését és 5. cikkének (1) bekezdését ezért módosítani kell annak biztosítása érdekében, hogy a Bizottság minden olyan információt megkapjon, amelyre az állami támogatási szabályok szerinti értékelésének elvégzéséhez szüksége van.
- (9) Az általános jelentéstételi szabályokkal összhangban egyszerűsíteni kell a Bizottság mezőgazdasági és halászati ágazatra vonatkozó jelentéstételi gyakorlatát. Ezért – a 794/2004/EK bizottsági rendelet 5. cikkének (1) bekezdése értelmében – a tagállamoknak a mezőgazdasági és halászati ágazatra vonatkozóan is a 794/2004/EK bizottsági rendelet III. A. melléklete szerint kell benyújtaniuk jelentéseiket.
- (10) Az uniós bíróságok ítélkezési gyakorlata tovább pontosította a 2015. július 13-i (EU) 2015/1589 tanácsi rendelet 1. cikkének h) pontja szerinti „érdekelt fél” fogalmát¹³. Ezért módosítani kell a 794/2004/EU rendelet IV. mellékletében szereplő, panasz benyújtására szolgáló adatlapot.
- (11) A 794/2004/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 794/2004/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. az 1. cikkben az „a 659/1999/EK rendeletben” szövegrész helyébe az „az (EU) 2015/1589 rendeletben” szövegrész lép;
2. a 2. cikkben az „a 659/1999/EK rendelet” szövegrész helyébe az „az (EU) 2015/1589 rendelet” szövegrész lép;

–

⁹ A Bizottság közleménye – Iránymutatás a kockázatfinanszírozási célú befektetések előmozdítását szolgáló állami támogatásokról (HL C 508., 2021.12.16., 1. o.).

¹⁰ A Bizottság közleménye – Iránymutatások a mezőgazdasági és erdészeti ágazatban, valamint a vidéki térségekben nyújtott állami támogatásokról (HL C 485., 2022.12.21., 1. o.).

¹¹ A Bizottság közleménye – Iránymutatás a halászati és akvakultúra-ágazat számára nyújtott állami támogatásokhoz (HL C 107., 2023.3.23., 1. o.).

¹² A Bizottság közleménye – A repülőtereknek és a légitársaságoknak nyújtott állami támogatásról szóló iránymutatásban előírt átmeneti időszaknak a regionális repülőtereket érintő meghosszabbításáról (HL C 244., 2023.7.11., 1. o.).

¹³ 2021. szeptember 2-i ítélet, Ja zum Nürburgring kontra Bizottság, C-647/19 P, EU:C:2021:666, 56. és 57. pont; 2023. január 31-i ítélet, Európai Bizottság kontra Anthony Braesch és társai, C-284/21 P, EU:C:2023:58, 59. és 60. pont; 2024. szeptember 5-i ítélet, Penya Barça Lyon: Plus que des supporters (PBL), Issam Abdelmouine kontra Európai Bizottság, C-224/23 P, EU:C:2024:682, 59–72. pont.

3. a 3. cikk (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:
„(3) A bejelentéseket a Bizottság által kijelölt elektronikus alkalmazáson keresztül elektronikus úton kell megküldeni.
A bejelentéssel kapcsolatos minden levelezést elektronikus úton, a Bizottság által kijelölt biztonságos elektronikus rendszeren keresztül kell megküldeni.”;
4. a 4. cikk (1) bekezdése a következőképpen módosul:
- a) az első mondatban az „A 659/1999/EK rendelet” szövegrész helyébe az „Az (EU) 2015/1589 rendelet” szövegrész lép;
 - b) a második mondatban az „A létező támogatási program” szövegrész helyébe az „Az engedélyezett támogatási program” szövegrész lép;
5. az 5. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:
„(1) A tagállamok – az (EU) 2015/1589 rendelet 9. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadott, feltételt megállapító határozatban meghatározott bármely külön jelentéstételi kötelezettség vagy a támogatást jóváhagyó határozattal kapcsolatban az érintett tagállam által tett bármely kötelezettségvállalás tiszteletben tartásának sérelme nélkül – a III. A. mellékletben szereplő szabványos bejelentési űrlappal összhangban összeállítják a létező támogatási programokról és egyedi támogatásokról szóló éves jelentéseket minden egyes teljes naptári év vagy annak azon része tekintetében, amelyre a program vonatkozik.”;
6. a 7. cikkben a „Szerződés 88. cikke (3) bekezdése” szövegrész helyébe a „Szerződés 108. cikkének (3) bekezdése” szövegrész, az „a 659/1999/EK tanácsi rendelet” szövegrész helyébe pedig az „az (EU) 2015/1589 rendelet” szövegrész lép;
7. a 8. cikk a következőképpen módosul:
- a) az (1) bekezdésben az „A 659/1999/EK rendeletben” szövegrész helyébe az „Az (EU) 2015/1589 rendeletben” szövegrész lép;
 - b) az (5) bekezdésben az „A 659/1999/EK rendelet” szövegrész helyébe az „Az (EU) 2015/1589 rendelet” szövegrész lép;
 - c) az (5a) bekezdésben az „A 659/1999/EK rendelet 6a. cikkének (6) bekezdése” szövegrész helyébe az „Az (EU) 2015/1589 rendelet 5. cikkének (6) bekezdése” szövegrész lép;
 - d) az (5b) bekezdésben az „A 659/1999/EK rendelet 6a. cikkének (7) bekezdése” szövegrész helyébe az „Az (EU) 2015/1589 rendelet 7. cikkének (7) bekezdése” szövegrész lép;
8. a 9. cikk (1) bekezdésében a „Szerződés 88. cikke (3) bekezdésének” szövegrész helyébe a „Szerződés 108. cikke (3) bekezdésének” szövegrész lép;
9. a 11a. cikk (1) bekezdésében az „a 659/1999/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdése és 20. cikkének (2) bekezdése” szövegrész helyébe az „az (EU) 2015/1589 rendelet 12. cikkének (1) bekezdése és 24. cikkének (2) bekezdése” szövegrész lép;
10. a 11b. cikkben az „a 659/1999/EK rendelet” szövegrész helyébe az „az (EU) 2015/1589 rendelet” szövegrész lép;
11. az I. melléklet I. részének helyébe e rendelet I. melléklete I. részének szövege lép;

12. az I. melléklet III.1., III.2., III.5., III.6., III.7., III.8., III.12., III.13.B. és III.14. részének helyébe e rendelet I. mellékletének III.1., III.2., III.5., III.6., III.7., III.8., III.12., III.13.B. és III.14. részének szövege lép;
13. a III. A. mellékletben a „Szabványos bejelentési űrlap létező állami támogatáshoz (Ez az űrlap vonatkozik a mezőgazdaság kivételével az összes ágazatra)” cím helyébe a „Szabványos bejelentési űrlap létező állami támogatásokhoz (Ez az űrlap vonatkozik az összes ágazatra)” cím lép;
14. a III. B. és a III. C. mellékletet el kell hagyni;
15. a IV. melléklet helyébe e rendelet II. mellékletének szövege lép;
16. a rendelet szövege V. mellékletként kiegészül e rendelet III. mellékletével.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

A 794/2004/EK rendelet I. melléklete I. része 6.8. pontjának az e rendelet 1. cikkének 11. pontjában meghatározott módosítását [*Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be az e rendeletnek az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését két hónappal követő dátumot.*]-tól/-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Bizottság részéről
az elnök
[...]